



# **Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua**

---



**Boletín Informativo de la Embajada del Japón,  
Junio 2019, Vol. 06**

# Sobre la Embajada

## Conferencia sobre la “Historia Cultural de Japón”

El 13 de junio el embajador de Japón en Nicaragua, Sr. Yasuhisa Suzuki, brindó la conferencia “La Historia Cultural de Japón” a estudiantes de la Universidad American College.

Los tópicos abordados durante su presentación estuvieron relacionados al desarrollo cultural del Japón en el aspecto lingüístico, histórico y educativo.



Asistieron alrededor de 60 estudiantes de la carrera de Relaciones Internacionales que tuvieron la oportunidad de interactuar con el Embajador en una sesión de preguntas y respuestas para despejar sus dudas y profundizar más en el tema brindado.



# Sobre la Embajada

## Embajador Suzuki recibe visita de cortesía de niños que viajarán a Japón por parte de YAZAKI

El 20 de junio la Embajada del Japón en Nicaragua tuvo la agradable visita de 16 niños que viajarán próximamente a Japón con el programa "Yazaki Summer Camp in Japan", el cual premia a los hijos de los trabajadores de las sucursales de Yazaki de varios países. En esta visita, los niños pudieron aprender información básica sobre la cultura japonesa, lo cual será muy importante para su viaje.



# Sobre la Embajada

## Conferencia “Educación Japonesa”

El pasado 26 de junio el embajador de Japón en Nicaragua, Sr. Yasuhisa Suzuki, brindó una conferencia sobre educación japonesa en la Universidad Centroamericana (UCA).

En dicho evento, el embajador Suzuki habló sobre el desarrollo histórico de la educación en Japón, y como es el sistema educativo nipón en la actualidad. Durante la misma, los estudiantes participaron activamente en las actividades interactivas de la conferencia.

Asistieron alrededor de 500 estudiantes de UCA de diferentes facultades y la presentación tomó lugar en el Aula Magna de este recinto universitario.

Además, realizó una recorrido por el recinto y visita al edificio *Kizunakan*, donado por Japón, donde se brindan los cursos de idioma japonés y actividades educativas relacionadas con la cultura japonesa.



# Economía y Política Internacional

## Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de junio la economía japonesa se encuentra en un proceso de recuperación moderada, aunque las debilidades en las exportaciones y la producción industrial continúan.

El consumo interno está incrementando, mientras la inversión privada está aumentando pero a un paso moderado. Se observan recientes debilidades en la inversión en maquinaria. Las exportaciones se mantienen a un ritmo débil, y recientemente la producción industrial también muestra esta tendencia.

Las ganancias corporativas se mantienen firmes, a un nivel alto. Las firmas consideran que las condiciones empresariales actuales deben ser tratadas con cautela, especialmente entre los fabricantes. El nivel de empleo mejora constantemente, y la inflación ha subido de manera moderada en los últimos meses.

En resumen, en el corto plazo las debilidades de la economía japonesa continúan, pero se espera que el proceso de recuperación se mantenga, apoyado por las políticas públicas implementadas. La situación del empleo y los ingresos está mejorando. Sin embargo, se debe prestar atención a los efectos de las tensiones comerciales en la economía mundial, las perspectivas de la economía china, la incertidumbre de las situaciones y políticas de las demás economías y los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital.

Para mayor información visitar el siguiente enlace:

<http://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>



## Declaración del G20

Japón presidió la cumbre del G20 2019. Dicho evento se realizó entre el 28 y 29 de junio en Osaka.

Durante la Cumbre, los líderes de las 20 naciones con las economías más grandes del mundo acordaron unir esfuerzos para hacer frente a los principales desafíos económicos mundiales, trabajar juntos para fomentar el crecimiento económico global, y aprovechar el poder de la innovación tecnológica, en particular la digitalización, y su aplicación en beneficio de todos y todas.

Asimismo, se comprometieron a crear un ciclo de crecimiento global que permita a los países abordar las desigualdades y lograr sociedades en la que todos los individuos puedan aprovechar su potencial, liderando así los esfuerzos para fomentar el desarrollo y abordar los diversos desafíos globales, y allanar el camino hacia un mundo inclusivo y sostenible, como se prevé en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Para mayor información, favor consultar el siguiente enlace:

[https://www.g20.org/pdf/documents/en/FINAL\\_G20\\_Osaka\\_Leaders\\_Declaration.pdf](https://www.g20.org/pdf/documents/en/FINAL_G20_Osaka_Leaders_Declaration.pdf)



## FOODEX JAPAN 2020

FOODEX JAPAN es la exposición más grande en Asia y el mundo dedicada al sector de alimentos y bebidas. Durante los 4 días de la exposición, se espera que asistan alrededor de 85,000 compradores de diversas empresas en la industria de alimentos, distribución y comercio.

Para las empresas interesadas en participar, pueden visitar el siguiente enlace para obtener mayor información:

<https://www.jma.or.jp/foodex/en/about/index.html>

<https://www.jetro.go.jp/en/events/foodex2020/>

The 45th International Food and Beverage Exhibition

# FOODEX JAPAN 2020



第45回 国際食品・飲料展



## Japón recicla dispositivos móviles para las medallas de los juegos Olímpicos y Paralímpicos 2020

Desde el año pasado y hasta marzo 2019, Japón se embarcó en uno de los proyectos más inéditos y curiosos: reciclar toneladas de teléfonos celulares y tabletas, donados por la población para elaborar medallas olímpicas.

El objetivo de este proyecto era llegar a obtener del interior de estos dispositivos al menos 10 kilos de oro, 1,233 kilos de plata y 736 kilos de bronce, y utilizar este material para hacer las 5,000 medallas olímpicas que se entregarán en los juegos Olímpicos y Paralímpicos a desarrollarse en el 2020.



© Tanaka Kikinzoku Kogyo, All Rights Reserved.

## Explorando el idioma japonés

El japonés es el noveno idioma más hablado del mundo por el total de hablantes que existen en la actualidad. Sólo en Japón, hay alrededor de 100 millones de personas cuya lengua materna es el japonés. Asimismo, este idioma abarca un conjunto de dialectos similares a las lenguas ryukyenses (de las islas Ryukyu al sur de Japón).

El japonés es una lengua compleja, bisilábica y aglutinante, que ha brindado numerosas palabras a los idiomas occidentales. Su escritura posee tres niveles o modos: dos silabarios, *hiragana* y *katakana*, de creación propia japonesa, y el kanji, compuesto de pictogramas de origen chino e incorporados alrededor del siglo V.

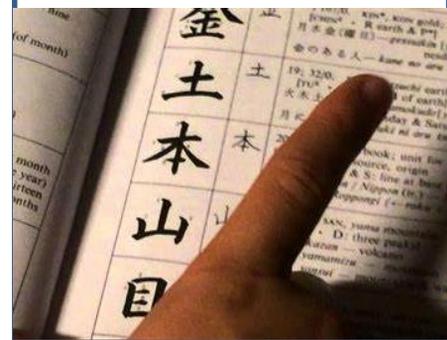
Hiragana (ひらがな)



Katakana (カタカナ)

a 0107	b 0089	c 0099	d 0100	e 0101	f 0102	g 0103
カ	ソ	ス	ク	ウ	ケ	コ
h 0104	i 0105	j 0106	k 0107	l 0108	m 0109	n 0110
ナ	ツ	ニ	ヌ	ネ	ヒ	ハ
o 0111	p 0112	q 0113	r 0114	s 0115	t 0116	u 0117
テ	ト	ア	エ	キ	オ	チ
v 0118	w 0119	x 0120	y 0121	z 0122		
セ	イ	シ	タ	サ		

Kanji (漢字)



# Otros: Información diversa

## Revista "We are Tomodachi"

La nueva versión de primavera/verano 2019 de la revista "We are Tomodachi" ya se encuentra disponible en su versión digital que tiene como traducción literal al español: "Somos Tomodachi" (amigos en japonés). Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web y es lanzada por el Gobierno de Japón.

En la última versión se puede apreciar al Primer Ministro, Sr. Shinzo Abe, con *sakura* (flores de cerezo), en el jardín de su oficina. Esta flor anuncia la llegada de la primavera. También se puede observar el logo de la Convención G20 que se realizará en Osaka, en junio 2019.

La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente: <http://www.japan.go.jp/tomodachi/>

## We Are Tomodachi

Spring / Summer 2019



## Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

### **Embajada del Japón en Nicaragua**

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,  
Bolonia, Managua, Nicaragua  
(Apartado Postal 1789)

*Tel: (505) 2266-8668*

Web Oficial: [http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop\\_es/index.html](http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html)

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

